ICBC信用卡 – 附屬卡申請表格 (適用於ICBC金沙時尚萬 ICBC CREDIT CARD - SUPPLEMENTARY CARD APPLICATION FORM (Applicable to ICBC Sands Lifestyle Mastercard)

請將填妥之申請表格連同香港身份證明文件副本經以下其中一個途徑遞交:

Please submit the completed application form together with copy of HKID Card by one of the following methods :

郵寄 Post: 香港郵政總局信箱27號工銀亞洲信用卡中心收 ICBC (Asia) Credit Card Centre, P.O. Box No.27, General Post Office, Hong Kong 電郵 Email: ccc mail 931@icbcasia.com 傳真 Fax: 2233 9931

* 必填項目 Compulsory fill in item

若您填寫的訊息與本行紀錄不符,本行將自動為您更新(如適用)。 If the information you fill in is different from our record, we will automatically update accordingly (if applicable).

金沙時尚會員資料 SANDS LIFESTYLE MEMBER INFORMATION

本人明白此申請一經批核,本人將自動成為金沙時尚會員以尊享迎新禮品及獎賞計劃,並同意接收來自金沙時尚發出的資訊(包括但不販於迎新禮品換領電郵、市場推廣資訊等)。透過ICBC金沙時尚萬事達卡所獲取的金沙時尚有分將直接誌入此金沙時尚會員賬戶內。忽不接受第三者名義之金沙時尚會員賬戶。有關金沙時尚會員之條款及細則,請瀏覽www.sandslifestyle.com。就金沙提供的金沙時尚會員計劃(「該計瀏覽www.sandslifestyle.com。就金沙提供的金沙時尚會員計劃(「該計瀏覽www.sandslifestyle.com。就金沙提供的金沙時尚會員計劃(「該計瀏覽www.sandslifestyle.com。就金沙提供的金沙時尚會員計劃(「該計劃)),萬事達卡亞太區(香港)公司(「萬事達卡」)及其關聯稅橫(作為該計劃的服務供應商將為中國工商銀行匠洲)有限公司(「銀行」)所發行的ICBC金沙時尚萬事達卡的持卡人管理、操作和維護該計劃,而銀行將為萬事達卡收集個人資料轉移同該書」部分。I understand that I will automatically be the member of Sands Lifestyle to enjoy the welcome gift and reward program and agree to receive information (including but not limited to the □ 本人明白此申請-禮品及獎賞計劃。 program and agree to receive information (including but not limited to the redemption email of the welcome gift, marketing promotion information, etc) from Sands Lifestyle upon the approval of this application. All Sands Lifestyle Bonus Points obtained through ICBC Sands Lifestyle Mastercard will be credited to this Sands Lifestyle membership account. Sands Lifestyle account under the third party name is not acceptable. For the terms and conditions of Sands Lifestyle membership, please refer to www.sandslifestyle.com. Sands Lifestyle Membership Program (the "Program") provided by Sands is hosted, operated and maintained by Mastercard Asia Pacific (Hong Kong) Limited ("Mastercard") and its affiliates (as the service providers pursuant to the Program) for the cardholders of the ICBC Sands Lifestyle Mastercard issued by Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited (the "Bank") and that the Bank will collect the Personal Data for Mastercard for the purpose of Bank will collect the Personal Data for Mastercard for the purpose of execution of the Program. Please refer to "Consent Form on Personal Data Transfer "section on this form for details.

註 Note:

註 Note:
由於迎新禮品換領事宜由金沙時尚主理,如閣下不同意申請一經批核將自動成為金沙時尚會員及不同意接收來自金沙時尚發出的資訊(包括但不限於迎新禮品換領電郵、市場推廣資訊等),閣下將無法享受迎新禮品和獎賞計劃。銀行不負責一切有關來自金沙時尚發出的資訊(包括但不限於迎新禮品換領電郵、市場推廣資訊等)。如閣下日後不想收取來自金沙時尚發出的資訊(包括但不限於迎新禮品換領電郵、市場推廣資訊等),請直接與金沙時尚聯絡。As the redemption of the welcome gift is handled by Sands Lifestyle, if there is no indication of your consent that you will automatically be the member of Sands Lifestyle and agree to receive information (including but not limited to the redemption email of the welcome gift, marketing promotion information, etc) from Sands Lifestyle upon the approval of this promotion information, etc) from Sands Lifestyle upon the approval of this promotion information, etc) from Sands Lifestyle upon the approval of this application, you would not be able to enjoy the welcome gift and reward program. The Bank is not responsible for all information (including, but not limited to the redemption email of the welcome gift, marketing promotion information, etc) issued by Sands Lifestyle. Should you prefer not to receive information (including, but not limited to the redemption email of the welcome gift, marketing promotion information, etc) from Sands Lifestyle in the future places contact Sands Lifestyle directly. in the future, please contact Sands Lifestyle directly.

請在適當位置加上 [✓] 號。Please put a "✓" in appropriate boxes.
□ ICBC信用卡主卡持卡人姓名 Principal Cardholder Name of ICBC Credit Card (適用於現有ICBC信用卡主卡持卡人。Applicable to existing Principal Cardholder of ICBC Credit Card.)
ICBC信用卡主卡賬戶號碼 Principal Card Account No. of ICBC Credit Card

未有ICBC信用卡主卡人士。Applicable to Principal Card applicant

香港身份證號碼 HKID No.:

附屬卡申請人必須年滿16歲。

of ICBC Credit Card.)

Supplementary card applicant must be aged 16 or above.

Principal Card Applicant Name of ICBC Credit Card

附屬卡資料	SHPPL	EMENTA	RY CARD

稱謂 Title*	□ (001) 先生 Mr. □ (006) 女士 Ms.
英文姓名 Eng	glish Name (與身份證一致 Name as appeared on HKID Card)
中文姓名	
Chinese Nan	ne

是否曾經改名 Any Name Changed*
□ (1) 是 Yes (請填寫其資料 Please state the details) □ (0) 否 No 改名次數Number of Name Changes:
受力を表れるMile of Name Changes 曾用名稱
Used Name: (請提供改名契或其他有效文件 Please enclose the copy of the Deed Poll or other valid documents)
國籍 Nationality*
□ (344) 香港 Hong Kong □ (999) 其他 Others
是否擁有其他國籍 Do you hold other Nationality* □ (1) 是 Yes (請填寫其資料 Please state the details) □ (0) 否 No
其他國籍
Other Nationality: (請提供相關證件 Please enclose relevant documents)
是否需向其他國家申報稅項 Other Jurisdiction of Tax Residence* □ (1) 是 Yes (請填寫其資料 Please state the details) □ (0) 否 No
其他稅務國家 Other Country of Tax Income Declaration:
證件類型 Type of Identity*
□ (001) 香港身份證 HKID Card □ 其他 Others
題件號閘ID Card No. []
證件發出日期 Date of issue*
證件到期日 Date of expiry*
□ 内地身份證號碼 PRC ID Card No
□ 中國護照號碼 PRC Passport No
若無中國護照,請提供港澳通行證號碼 If not holding PRC Passport, please provide "Exit/Entry Permit for Travelling to and from HK and Macau" number
出生國家 Place of Birth*
出生日期 Date of Birth*
(日DD/月MM/年YYYY)
□ (034) 配偶 Spouse □ (033) 親屬 Relatives
□ (028) 其他 Others
住宅電話 Home No.* Mobile No.*
電郵地址 E-mail Address [*]
住宅地址 Full Residential Address*(請以英文正楷填寫,海外地址及郵政信
箱恕不接受。Please complete in English BLOCK letters, P.O.Box and
overseas address are not accepted.) 單位 Unit / 室 Flat 樓 Floor 座 Block
大廈/屋邨名稱 Name of Building / Estate
街道名稱及號碼 No. and Name of Street
地區 District
□ 香港 Hong Kong □ 九龍 Kowloon □ 新界 New Territories
□ 香港 Hong Kong □ 九龍 Kowloon □ 新界 New Territories 居住年期 Years There □ □ 年 Year(s) □ 月 Month(s)
住宅類別 Residential Type
□ (002) 按揭 Mortgaged
每月按揭供款金額 HK\$
Monthly Mortgage Repayment Amount HK\$ 婚姻狀況 Marital Status (非必須填寫項目 Optional fill in item)
□ (1) 單身 Single □ (2) 已婚 Married □ (3) 離婚 Divorced
□ 供養人數 Number of Dependent
學歷 Education Level (非必須填寫項目 Optional fill in item)
□ (005) 中學 Secondary □ (004) 文憑 Diploma
□ (003) 學士 Bachelor's degree □ (002) 碩士或以上 Master degree or above
□ 其他 Others
註Note: 所有通訊將寄往主卡持卡人地址。主卡持卡人必須對其所有附屬卡
於本行所欠之賬項負責。All correspondences will be sent to Principal Cardholder's address. Principal Cardholder shall be liable for the total amount of charges due to the Bank in respect of any Supplementary Card(s).

of the autopay instruction account.)

選擇拒絕超逾信用限額信貸安排 OPT-OUT FROM OVER-THE-LIMIT FACILITIES

如閣下的信用卡在超逾信用限額時不希望本行提供超逾信用限額信貸安排,請在以下方格内□加上剔號 [✓]:You should check "✓" in the following box □ if you do not wish the Bank to provide over-the-limit facilities for your Credit Card when the outstanding balance exceeds your credit limit:

□本人不希望貴行於本人信用卡超出信用限額時,為本人安排超逾信用限額信貸服務。I do not wish the Bank to provide over-the-limit facilities when my credit card exceed(s) the credit limit.

註 Remarks:

如您信用卡的結欠超逾信用額,須付超逾信用額手續費HK\$150(每月結單計算)。If the Outstanding Balance of your Credit Card exceeds the credit limit, over-the-limit fee HK\$150 (per statement cycle) will be levied.

您與工銀亞洲的關係 YOUR RELATIONSHIP WITH THE BANK

現為工銀亞洲客戶? Existing ICBC (Asia) Customer?	□ (1) 是 Yes	□(0) 否 No
現有工銀亞洲信用卡號碼 Existing	ICBC Credit C	ard Number

是否工銀亞洲或其附屬機構的董事/僱員之親屬? Are you the relative of any director/employee of ICBC (Asia) or any of its subsidiaries?

□ 是Yes (請填寫其資料 Please state his/her details)

□ 否,但本人承諾如將來有此發生,本人將以書面通知工銀亞洲信用卡 中心

No, but I shall inform ICBC (Asia) Credit Card Centre in writing should such relationship arise in future.

董事/僱員姓名 Name of Director/Employee		
關係 Relationship	公司名稱 Company Name	
部門 Department	職位 Position	

簽署 SIGNATURE

本人已閱讀、明白及接受所有印於本申請表之聲明及隨附之主要條款及細則。I have read, understood and accepted the Declaration printed on this application form and the enclosed Major Terms and Conditions.

*請填寫以下資料Please fill in the information below	
本人 🗆 並非透過 / 🗆 透過* 第三方推薦申請本信用卡及/或現金兌現計劃。	
I confirm this Credit Card and/or Cash Installment application is not / is* referred by third party.	
第三方名稱 Name of the third party	_
電話號碼 Telephone number	
推薦費 Referral fee	

X	
主卡申請人簽署 Signature of Principal Card Applicant	日期 Date
x	
附屬卡由語人签署	□間 Date

Signature of Supplementary Card Applicant

(請勿塗改。如適用,簽署須與自動轉賬還款賬戶之簽名式樣相同 Please do not alter. If applicable, signature must be the same as the specimen signature of the autopay instruction account.)

of the autopay instruct	ion account.)	
FOR BAI	銀行專用(請 NK USE ONLY (PI	勿填寫) LEASE DO NOT FILL)
推薦人Referrer		
簽名驗證 SIGNATURE VERIFIED		□ 1- 有YES □ 2- 沒有NO
身份證明文件驗證 IDENTIFICATION DOCUM	ENT VERIFIED	□ 1- 有YES □ 2- 沒有NO
BC	PC	PI Y
APP# 0110201	00 [
ACC1		
ACC2		
分行 / 部門代碼 BRANCH/DEPARTMENT CODE:		
員工代碼 STAFF CODE: [S PWF / SUPP		
銷售人員代碼 OIC CODE:		
□ 面見 Meeting □] 由第3者遞交 Via third	party
營銷代碼 SOURCE CODE: BR000-0110-0		

BM - 0464 / 2004 / 228



ICBC金沙時尚萬事達卡

個人資料轉移同意書

ICBC Sands Lifestyle Mastercard

Consent Form on Personal Data Transfer

個人資料轉移同意書CONSENT FORM ON PERSONAL DATA TRANSFER

致: 中國工商銀行(亞洲)有限公司(「銀行」) 萬事達卡亞太區(香港)公司(「萬事達卡」)

承諾和聲明

- 1. 本人知悉就金沙提供的金沙時尚會員計劃(「該計劃」),萬事達卡及其 關聯機構(作為該計劃的服務供應商)將為銀行所發行的ICBC金沙時尚 萬事達卡的持卡人管理、操作和維護該計劃,而銀行將為萬事達卡 收集個人資料(定義見下文),以執行該計劃。
- 2. 本人同意當本人之ICBC金沙時尚萬事達卡申請一經批核,銀行可披露 及轉移本人詳述於附表中之個人資料(「個人資料」)予位於香港特別 行政區(「香港」) 之萬事達卡,以執行該計劃。
- 3. 為執行該計劃,本人同意: (a)萬事達卡可能將個人資料進一步披露及 轉移至其位於香港境內或境外之獲授權人士(如附表所述) (「獲授權 人士」),包括美國:及(b)萬事達卡及位於香港境内或境外之獲授權 人士可相應地查閱、處理、使用及/或保留個人資料。本人明白,除 香港以外,該地域可能沒有與香港《個人資料(私隱)條例》相同或類似 的資料保障法律。
- 4. 此同意書受香港法律管轄並按照香港法律解釋。
- 5. 本人已經仔細閱讀此同意書,並清楚明白本人在此同意書下所承擔的 義務和責任。

信用卡申請人簽署 Signature of Card Applicant

姓名 Name

- 註:1. 請不要塗改。簽名應與ICBC金沙時尚萬事達卡申請表中的簽名
 - 2. 如閣下不同意簽署本同意書,本行將無法繼續處理閣下之ICBC 金沙時尚萬事達卡申請。

To: Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited (the "Bank") Mastercard Asia Pacific (Hong Kong) Limited ("Mastercard")

Undertaking and Declaration

- 1. I acknowledge that the Sands Lifestyle Membership Program (the "Program") provided by Sands is hosted, operated and maintained by Mastercard and its affiliates (as the service providers pursuant to the Program) for the cardholders of the ICBC Sands Lifestyle Mastercard issued by the Bank and that the Bank will collect the Personal Data (as defined below) for Mastercard for the purpose of execution of the Program.
- 2. I hereby give consent to the Bank to disclose and transfer my personal data as stated in the Schedule (the "Personal Data") to Mastercard situated in the Hong Kong Special Administrative Region ("Hong Kong") for the purpose of execution of the Program, upon approval of my application for the ICBC Sands Lifestyle Mastercard.
- 3. I also hereby agree that, for the purpose of execution of the Program: (a) Mastercard may further disclose and transfer the Personal Data to its permitted persons (as stated in the Schedule) (the "Permitted Persons") situated in or outside Hong Kong, including the United States of America; and (b) both Mastercard and the Permitted Persons situated in or outside Hong Kong can access, process, use and/or hold the Personal Data accordingly. I understand that, apart from Hong Kong, there may not be the data protection laws in the said regions which are substantially similar to, or serve the same purposes as, the Personal Data (Privacy) Ordinance.
- This consent form shall be governed by and construed in accordance with the laws of Hong Kong.
- I have read this consent form carefully and fully understand my obligations and liability under this consent form.

日期 Date

香港身份證 / 護照號碼 HKID / Passport No.

- Note: 1. Please do not alter. Signature should be the same as the specimen in the ICBC Sands Lifestyle Mastercard application
 - 2. If there is no indication of your consent by signing on this consent form, the Bank may not be able to continue processing your ICBC Sands Lifestyle Mastercard application.

附表 SCHEDULE

個人資料

「個人資料」是指以下資料:信用卡號碼、信用卡持卡人姓名、出生 日期、賬戶開立日期、銀行客戶編號、手提電話、電郵地址、通訊 地址、交易日期、交易貨幣、交易國家、交易金額、商戶類別代碼、 國家代碼、交易類型及交易描述。

獲授權人仕

「獲授權人仕」是指需要接收個人資料以執行該計劃的萬事達卡的 董事、員工、主任、法律顧問以及其關聯集團公司及其服務供應商。

閣下有權根據個人資料(私隱)條例要求查閱及要求更改個人資料。 有關資料查閱要求可能需要涉及費用。

查詢有關已提供的個人資料,包括查閱和更改,請聯絡:-

有關ICBC金沙時尚萬事達卡

資料保護主任

中國工商銀行(亞洲)有限公司

香港花園道3號中國工商銀行大廈33樓

傳真: 2805 1166

有關金沙時尚會員計劃

金沙時尚獎賞中心

電郵: Contact@SandsLifestyle.com

本同意書之英文本與中文譯本之文義如有歧異,概以英文本為準。

Personal Data

"Personal Data" means the following data: Card No, Cardholder Name, Date of Birth, Account Open Date, Bank Customer Number, Mobile Phone Number, Email Address, Correspondence Address, Transaction Date, Transaction Currency, Transaction Countries, Transaction Amount, Merchant Category Code (MCC), Country code, Transaction Type and Transaction Description Transaction Type and Transaction Description.

Permitted Persons

"Permitted Persons" means the directors, employees, officers, legal advisers of Mastercard, as well as its affiliated group companies and its service providers that have a need to receive the Personal Data for the purpose of execution of the Program.

Access to Personal Data

You have the right to request access to and to request the correction of the Personal Data under the Personal Data (Privacy) Ordinance. A fee may be imposed for complying with a data access request.

4. Enquiries

Enquiries concerning the Personal Data provided, including the making of access and correction, should be addressed to:-

In relation to the ICBC Sands Lifestyle Mastercard

The Data Protection Officer

Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited

33/F, ICBC Tower,

3 Garden Road, Central, Hong Kong

Fax: 2805 1166

In relation to the Sands Lifestyle Membership Program

Sands Lifestyle Rewards Centre Email: Contact@SandsLifestyle.com

The English version of this consent form shall prevail whenever there is a discrepancy between the English and the Chinese versions.

- 1. 以上資料均屬詳實,本人(等)授權中國工商銀行(亞洲)有限公司(「貴銀行」)向本人(等)的僱主(「僱主」)、財務機構及信用諮詢公司或任何其他信用狀況或資料來源查詢核實以上資料,並收取該等資料用以處理及評核這申請,並在本人(等)的申請獲批准後,用以操作本人(等)的賬戶。
- 2. 本人(等)同意貴銀行通過中國境內金融信用信息基礎數據庫及中國工商銀行行內相關系統獲取本人(等)的信用信息,並可列印、保存和使用本人(等)信用信息,以處理及評核這申請,並在本人等的申請獲批准後,用以操作本人(等)的賬戶、授信審批、額度管理及/或貸後管理(如適用)。
- 3. 本人(等)確認已閱讀及明白中國工商銀行(亞洲)有限公司派發及隨此申請表附上之關於個人資料(私隱)條例的客戶及其他個別人士通知。
- 4. 根據《個人資料(私隱)條例》所核准及發出的「個人信貸資料實務 守則」,銀行現可透過資信調查機構共同分享個人的信貸資料。如 本人(等)反對本人(等)的信貸資料被納入有關已取消賬戶的信貸資料 報告制度,本人(等)可聯絡貴行的客戶服務熱線218 95588以作安排。
- 5. 如有任何拖欠還款,除非欠賬金額在由欠賬日期起計60日屆滿前全數 清還,否則本人(等)的賬戶資料可在最終清還欠賬金額後,由資信 調查機構再保留多5年。
- 6. 在清還欠款而取消賬戶之時及在緊隨取消賬戶前5年並沒有任何重大 的賬戶拖欠的條件下,本人(等)有權指示銀行要求資信調查機構清除 其資料庫中有關該取消賬戶的任何賬戶資料。
- 7. 本人(等)明白及同意貴銀行信用卡處理及打卡過程由貴銀行設於中國 内地的外判服務者進行,並由嚴密保安系統及運作程序監管,確保 客戶資料絕對保密,除法律規定或經本人(等)同意外,絕不會向第三 者(不論是否處於香港)披露。本人(等)亦同意就為信用卡處理和打卡 的目的,貴銀行可披露本人(等)的資料予貴銀行之信用卡處理及打卡 外判服務提供者。
- 8. 本人(等)同意及授權貴銀行向廣深鐵路股份有限公司披露本人(等)之 香港身份證號碼及/或其他個人資料(如適用)及將該等個人資料記錄在 聯名卡芯片上以便乘搭中國內地列車之用。(只適用於ICBC銀聯雙幣 信用卡)
- 9. 本人(等)明白及同意貴銀行有權要求本人(等)呈交其他文件。
- 10. 本人(等)並授權貴銀行向下述者披露本人(等)及/或此項申請及/或本人 (等)的賬戶之任何資料,可獲披露及可運用資料者為:(i)貴銀行聘用 之員工、代理人及承包商,用以處理及核實此申請;(ii)貴銀行聘請 的服務提供者,對客戶賬戶的操作(包括信用管理服務)和賬戶服務之 市場推廣服務;(iii)中國工商銀行及其附屬機構及(iv)在信用卡上出現 其名稱或標誌的第三者。本人(等)亦明白及同意貴銀行將本人(等)之 資料從香港轉調至其他地方,包括中國内地。本人(等)亦明白及同意 貴銀行可利用本人(等)之資料及/或本人(等)於貴銀行賬戶之資料作 以下服務及產品的市場推廣用途(不論銀行是否從中獲取酬勞):-(i) 財務、保險、信用卡、銀行及相關服務及產品;(ii)獎賞、回饋或 優惠活動及相關服務及產品;及(iii)銀行的聯營伙伴提供的服務及 產品(視乎情況而定,提供有關服務及產品之聯營伙伴名稱可於申請 表上找到); 及此類服務或產品可能會由以下人士提供及/或推廣: (i) 銀行及銀行的集團公司;(ii)第三者財務機構、保險公司、信用卡 公司、證券及投資服務提供者;(iii)第三者獎賞、回饋或優惠活動 提供者;及(iv)銀行及銀行的集團公司的聯營伙伴。本人(等)明白 本人(等)有權選擇不參與此類市場推廣活動。

- 11. 本人(等)並同意完全遵守中國工商銀行(亞洲)有限公司信用卡持卡人 合約-銀聯雙幣信用卡、中國工商銀行(亞洲)有限公司信用卡持卡人 合約及其後可能修訂之條款(「該合約」),該合約將在申請獲得批准 後與卡一併發出給本人(等)。
- 12. 本人(等)謹此鄭重及真誠地作出如下聲明:(i)本人(等)從未於香港或任何其他地方,被宣告破產,或成為任何破產案件或相類似的法律程序的被申請者,或受任何接管令或相類似命令的約束;及(ii)本人(等)已經小心及謹慎地考慮過本人(等)的資產及負債情況。本人(等)並無任何意圖,於香港或任何其他地方,申請本人的破產令或相類似的命令,或向本人(等)的債權人作出任何個人自願安排或相類似的安排的建議,而本人(等)亦不覺得有任何理由需要提出任何上述申請或建議。
- 13. 本人(等)聲明本人(等)名下由其他金融或財務機構發出之信用卡及/或個人貸款並沒有因欠賬而被取消,並聲明本人(等)現於其他金融或財務機構之貸款(包括信用卡及其他貸款)並沒有逾期還款超過30天。
- 14. 本人(等)同意若在信貸還款期間遇上還款困難,得儘早通知貴行。
- 15. 如本人(等)與貴銀行董事或職員有任何親屬關係,本人(等)將以書面 通知貴銀行。
- 16. 本人(等)明白若在此申請中蓄意作出虛假陳述意圖行騙,本人可能受刑事檢控。
- 17. 本人(等)已細心閱讀並清楚明白隨附於本申請表內的中國工商銀行 (亞洲)有限公司信用卡持卡人合約之主要條款及細則-銀聯雙幣 信用卡及中國工商銀行(亞洲)有限公司信用卡持卡人合約之主要條款 及細則-所有港幣信用卡。

注意事項:

1. 除獲銀行豁冤,每張信用卡年費分別為:

	主卡	附屬卡
萬事達世界卡	HK\$1,900	HK\$950
萬事達白金卡	HK\$1,000	HK\$500

根據銀行營運守則採用淨現值法計算,零售交易及現金透支之實際年利率分別為16.08%-31.89%及18.06%-36.76%。

- 2. 主卡及/或附屬卡持卡人均可提出暫停和取消附屬卡。在提出要求後,有關之附屬卡應儘快退回本行。在有關附屬卡退回,或於本行可實施遺失信用卡處理程序前,主卡持卡人須對該附屬卡發生之任何付款及有關費用支出負責。
- 3. 信貸資料是指個人的信貸程度(如信用額度及未償還金額)及還款 記錄。
- 4. 作為申請用途,銀行將查閱資信調查機構的資料庫,以進行申請人的信貸檢討。
- 5. 中國工商銀行(亞洲)有限公司對此申請之審批/拒絕、信用額度及有關 年利率將保留絕對決定權並毋須作出任何解釋。
- 註:所有提交之文件(包括此申請表)無論此申請批准與否,恕不退還。

DECLARATION

- I/We confirm that the above information is true and complete and hereby authorize Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited ("the Bank") to contact my/our employers, financial and credit institutions or any other credit or information sources for the verification thereof and for the collection of such information as required for the processing and evaluation of this application and, if my/our application is approved, for the operation of my/our account(s).
- 2. I/We agree and authorize the Bank to obtain my/our credit information through the financial credit information database in Mainland China and the relevant system of Industrial and Commercial Bank of China Limited and to print, save and use of my/our credit information for the purposes of processing and evaluation of this application and, if my/our application is approved, operating my/our account(s), credit approval, credit management, post-loan management (if applicable).
- 3. I/We confirm that I/we have read and understood the "Circular to Customers and Other Individuals relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance" which is available at the Bank for customers' collection and enclosed with this application form.
- 4. In accordance with the terms of the Code of Practice on Consumer Credit Data approved and issued under the Personal Data (Privacy) Ordinance, credit data of individuals may now be shared by banks through credit reference agencies. If I/we do not wish my/our credit data to be included in the credit data reporting system in respect of closed account data, I/we may contact your Customer Service Hotline on 218 95588 for arrangement.
- 5. In the event of any default in repayment, unless the amount in default is fully repaid before the expiry of 60 days from the date such default occurred, I/we shall be liable to have my/our account data retained by the credit reference agency until the expiry of 5 years from the date of final settlement of the amount in default.
- 6. Upon termination of the account by full payment and on condition that there has not been, within 5 years immediately before account termination, any material default on the account, I/we shall have the right to instruct the Bank to make a request to the credit reference agency to delete from its database any account data relating to the terminated account.
- 7. I/We understand and agree that the card processing and the card embossing activities in relation to the Card will be conducted by service provider(s) of the Bank in Mainland China under strict security measures and operational controls to ensure that any information of the cardholders be kept strictly confidential and will not be disclosed to any third party (whether in Hong Kong or elsewhere), except as required by law, or with my/our consent. I/We hereby also consent to the disclosure of my/our information to the service provider(s) of the Bank for the purpose of providing the card processing and the card embossing services to the Bank by such service provider(s).
- I/We agreed and authorized the Bank to disclose my/our HKID Card Number and/or other personal information (if applicable) to Guangshen Railway Co., Ltd. and save my personal data in the chip of co-brand card for the purpose to facilitate the taking of train with the co-brand card in Mainland China. (only applicable to ICBC UnionPay Dual Currency Credit Card)
- 9. I/We agree that the Bank reserves the right to request other supporting documents from me/us.
- 10. I/We further authorize the Bank to disclose any information regarding me/us and/or this application and/or my/our account(s) with the Bank confidentially to (i) the Bank's employees, agents and contractors for the purpose of processing and verifying this application; (ii) third parties retained by the Bank to provide services in connection with the operation of customer accounts (including credit check and debt collection service) and marketing of account services; (iii) Industrial and Commercial Bank of China Limited and its subsidiaries; and (iv) any third party whose name or logo appears on the Card. I/We also understand and agree that the Bank may transfer to and use my/our data in Hong Kong or Mainland China. I/We also understand and agree that the Bank may use the information regarding me/us and/or my/our account(s) with the Bank for marketing the following services and products (in respect of which the Bank may or may not be remunerated):- (i) financial, insurance, credit card, banking and related services and products; (ii) reward, loyalty or privileges programmes and related services and products; and (iii) services and products offered by the Bank's co-branding partners (the names of such

- co-branding partners can be found in the application form(s) for the relevant services and products, as the case may be); and these services or products may be provided and/or marketed by: (i) the Bank and Bank's group companies; (ii) third party financial institutions, insurers, credit card companies, securities and investment services providers; (iii) third party reward, loyalty or privileges or programme providers; and (iv) co-branding partners of the Bank and the Bank's group companies. I/We understand that I/we have the right to opt out of such marketing programs.
- 11. I/We agree to be bound by the terms and conditions of the Credit Card Cardholder Agreement-ICBC UnionPay Dual Currency Credit Card, Credit Card Cardholder Agreement and any further amendment on the terms and conditions thereafter, a copy of which will be sent to me/us with the Card.
- 12. I/We hereby solemnly and sincerely declare that (i) I/we have never been adjudged bankrupt, or made the subject of any bankruptcy or similar proceedings, or of receiverships or similar order, in Hong Kong or elsewhere; and (ii) I/we have carefully and conscientiously considered the status of my/our assets and liabilities. I/We have no intention to petition for my/our own bankruptcy or for any similar order, or propose to enter into with my/our creditors any individual voluntary arrangement or similar arrangement, in Hong Kong or elsewhere, nor do I/we see any reason why I/we should do so.
- 13. I/We declare that I/we did not own any credit card and/or personal loan issued by other financial institutions that was cancelled due to default payment and also declare that I/we currently do not have any overdue payment (including credit card and other loans) on other financial institutions exceeding 30 days.
- 14. I/We agree to inform the Bank as soon as possible of any difficulty in repaying or servicing the credit payment over the credit period.
- 15. I/We agree to inform the Bank in writing if I/we have any relationship with any of the Bank's directors or employees.
- 16. I/We understand that if I/we knowingly make any false statement in my/our application with an intention to deceit, I/we may be liable for criminal prosecution.
- 17. I/We have carefully read and fully understand the Major Terms and Conditions of the Credit Card Cardholder Agreement - UnionPay Dual Currency Credit Card and the Major Terms and Conditions of the Credit Card Cardholder Agreement - All HKD Credit Card enclosed on this application form.

Notes:

1. Subject to waiver by the Bank, annual fee of each card as follow:

		Principal Card	Supplementary Card
World M	astercard	HK\$1,900	HK\$950
Platinum	n Mastercard	HK\$1,000	HK\$500

According to the guideline of the Code of Banking Practice, the Annualized Percentage Rate is calculated based on the Net Present Value (NPV) method; the Annualized Percentage Rates for retail purchase and cash advance are 16.08%-31.89% and 18.06%-36.76% respectively.

- 2. Either the Principal or the Supplementary Cardholder can request the termination and suspension of the Supplementary Card. Upon such request, the Card must be returned to the Bank as soon as possible. Principal Cardholder shall remain liable for any payments arising from the use of the Card and any related charges until the Card is returned to the Bank or the Bank is able to implement the procedures which apply to lost cards.
- Credit data refer to information on an individual's credit exposure (e.g. credit limits and outstanding amounts on credit facilities) and payment history.
- The Bank may, for the purpose of the application, conduct a credit review on the applicant by accessing the credit reference agency's database.
- Approval/Rejection of the application, assignment of credit limit(s) and corresponding interest rate(s) shall be at the sole discretion of the Bank without giving any reason.

Remark: Documents supplied (including this application form) are not returnable no matter this application is approved or not.

0464 / 1612 / 228

中國工商銀行(亞洲)有限公司信用卡持卡人合約之主要條款及細則 - 適用於所有港幣信用卡 Major Terms and Conditions of Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited Credit Card Cardholder Agreement - applicable to ICBC HKD Credit Card

為配合「銀行營運守則」的規定,中國工商銀行(亞洲)有限公司(「本行」) 將信用卡持卡人合約(「合約」)之主要條款及細則概述如下:

1. 信用卡及私人密碼的安全

持卡人於收到信用卡後,必須立即簽署,並通知本行收妥信用卡。 持卡人不應允許第三者使用該信用卡,並應在持卡人的控制下在任何 時候妥為保管信用卡。持卡人不應透露密碼予第三者,同時應小心 謹慎把密碼保密。於接獲通知或懷疑有關信用卡遺失或密碼外洩, 持卡人需在合理切實可行範圍内盡快通知本行。否則,持卡人須承擔 因此而起之一切責任。

2. 遺失信用卡之最高責任

如持卡人於信用卡遺失或被竊後立即通知本行,並且沒有欺騙或顯著 疏忽行為,持卡人對未經授權的賬項之最高責任為HK\$500。相反地, 若持卡人未履行上述責任或未能履行以上第1項條文所述之責任,則必 須對所有未經授權的賬項承擔所有責任。

3. 財務費用

根據銀行營運守則的指引,財務費用以實際年利率計算。

持卡人須支付月結單上提及之有關使用信用卡服務衍生的收費及手續 費。有關詳情,請參閱本行之信用卡服務收費表。

5. 強制執行的費用

持卡人須清償所有因本行於執行合約時產生之一切合理費用,包括 律師費及收賬費用。

6. 持卡人的責任

主卡持卡人須對主卡及其所有附屬卡於本行所欠之賬項負責。附屬卡 持有人僅須負責本身的交易賬項。

持卡人必須核對每張月結單上的交易賬項。如有任何問題,持卡人須 於月結單日起計60天内聯絡本行。

8. 抵銷權

本行可隨時在毋須事先知會下於持卡人在工銀亞洲開設的賬戶(不論 個人或聯名賬戶/港元或任何其他貨幣賬戶),以抵銷債務或從該賬戶 中撥款以償還信用卡賬戶中的總欠款,視情況而定。如本行行使此 抵銷權將立即通知持卡人。

本行可隨時取消信用卡,而毋須通知及申述理由。主卡或附屬卡 持卡人亦可隨時取消信用卡,並同時交還已剪毀之信用卡予本行。

10. 修訂持卡人合約

本行可隨時或不時修訂信用卡持卡人合約,以及就使用信用卡更改 收費及費用,並知會持卡人有關修訂。倘客戶於指定之生效日後繼續 使用信用卡或持有信用卡,有關修訂及更改將對 閣下具有約束力。 倘客戶不接受有關條款修訂或更改,可交還已剪毀之信用卡予本行以 終止有關信用卡服務。

11. 要求即時清還結欠權利

本行保留要求客戶即時全數清還結欠額之權利。

港幣信用卡之港幣以外貨幣的交易,將按兌換日由本行(如適用,經 諮詢任何相關國際信用卡組織後)釐定之市場匯率兌換為港幣並記入 信用卡賬戶内。

如中、英文本有任何歧義,則以英文本為準。

以上主要條款及細則只供參考,一切以相關的合約全文為準,請持卡人 詳加細閱。

持卡人合約全文可於工銀亞洲任何一間分行索取及將會隨卡附上予持卡人。 申請人所提供的資料,工銀亞洲會根據關於個人資料(私隱)條例的客戶及 其他個別人士的通知的條款作出處理。

信用卡一經簽署或使用,將構成持卡人同意受相關的合約條款及細則所 約束。如有任何查詢或投訴,請致電工銀亞洲24小時客戶服務熱線 218 95588 9

In compliance with the requirements of the Code of Banking Practice, Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited ("the Bank") has outlined significant terms and conditions of the Cardholder Agreement (the "Agreement") as follows for your particular attention:

Safety of the Card and Secrecy of the PIN
The Cardholder must sign the Card immediately upon receipt, in the signature panel provided. Cardholder should acknowledge receipt to the Bank immediately in the way required by ICBC (Asia). Cardholder should not permit any other person to use the Card and has the responsibility to safeguard the Card at all times and keep the Card under the Cardholder's personal control. Cardholder shall not disclose

the PIN to any person and shall exercise reasonable care and diligence in keeping the PIN in secret. Upon notice of or suspicious of Card loss or accidental disclosure of PIN, Cardholder should notify the Bank as soon as reasonably practicable. Failure to observe the above, Cardholder will be held liable for full responsibility of the consequences

Maximum Liability for Card Loss and Disclosure of PIN

Provided the Bank has received proper notice of the loss or theft of the Card from Cardholder and the Cardholder has not acted fraudulently or with gross negligence, the maximum liability of the Cardholder for unauthorized Charges will be **HK\$500**. Where he has acted fraudulently or with gross negligence or failed to observe the responsibility stated in clause 1 above, the Cardholder shall be fully liable for any claimed unauthorized Charges prior to giving notice to the Bank.

Finance Charges

Finance Charges quoted are calculated on APR according to the guidelines of the Code of Banking Practice.

Payment

The Cardholder shall be deemed to have accepted and agreed to pay the outstanding balances, the charges and handling fees incurred for any relevant service(s) printed on the statement. For details, please refer to the Fee Schedule of the Bank.

Expenses of Enforcement

The Cardholder shall indemnify the Bank in respect of any and all reasonable expenses reasonably incurred by the Bank in enforcing or attempting to enforce the Agreement including all reasonable legal fees, charges of debt collection agencies and disbursements.

Liability of the Cardholder

The Principal Cardholder shall be liable for the use and the total amount of Charges due to the Bank in respect of the Principal Card and any Supplementary Card(s). The Supplementary Cardholder(s) shall be liable for the Charges of his own only.

Examination of the Statement

Cardholder must examine the contents of each Statement carefully. In case of any query, the Cardholder must inform the Bank within 60 days from the issue date of the statement, otherwise, the content of the statement shall be final.

Right to Set-off

The Bank shall have the right to set-off or transfer at any time without prior notice, any monies of whatever description standing in the books of the Bank to the credit of the Cardholder, whether held singly or jointly with others and whether in Hong Kong Dollars or any other currency in or towards discharge of the total amount of Charges in Card Account attributable to the use of the Card, as the case may be. The Bank shall promptly notify the Cardholder if the Bank exercises its rights of set off or transfer.

Termination of Card

The Bank may at any time, with or without notice as the Bank may determine in the circumstances, terminate the Card without giving any reasons. The Principal or the Supplementary Cardholder may also at any time cancel the Card by cutting the Card in halves and returning them the Bank.

10. Amendments on the Agreement

The Agreement and the fees and expenses imposed on the Card may be amended at any time and from time to time by notice from the Bank to the Cardholder. Cardholder will be bound by the revised terms and conditions if he continues using or retaining the Card after the specified effective date of amendment. Cardholder has the right to terminate the card services by returning the card cut into halves to the Bank if Cardholder does not accept the amendment.

11. Bank's Right to Demand Immediate Payment

The Bank reserves the right to demand immediate repayment of outstanding balance in full.

12. Transactions in foreign currencies

Transactions in any currency other than Hong Kong Dollars of HK\$ Credit Card will be converted into Hong Kong Dollars at the prevailing exchange rate determined by the Bank (in consultation with, as applicable, any relevant international card associations) on the day of conversion and debited to the Card Account.

If there is any inconsistency between English and Chinese versions of terms and conditions, the English version should prevail.

Please note that the above summarized terms and conditions are for reference only. Cardholder should read the full version of the relevant Agreement, which shall prevail in the event of discrepancy.

The full version of the Agreement is available at any branch of Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited and will be sent to the Cardholder along with the card.

The Bank will handle applicant's information according to the terms of Circular to Customers and Other Individuals relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance.

By using or signing the Card, the Cardholder will be deemed to have accepted all the terms and conditions contained in the relevant Agreement and will be bound by them. For any enquiries, please call Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited 24-hour Customer Service Hotline at 218 95588.

主要條款及細則信用卡流動支付服務

Major Terms and Conditions Credit Card Mobile Payment Services

為配合「銀行營運守則」的規定,中國工商銀行(亞洲)有限公司(「**銀行**」) 於本文件概述信用卡流動支付服務條款和條件(「**條款和條件**」)中,可能對 閣下施予重大責任或義務的主要條文,敬希垂注。除非另有定義,否則在 本文中所使用的詞語的定義載於條款和條件。

信用卡流動支付服務包括中國工商銀行信用卡流動支付服務及第三方流動支付服務。

使用第三方流動支付服務

- 信用卡持卡人必須透過第三方流動支付應用程式登記及啟動流動卡, 方可使用第三方流動支付服務。銀行可接納或拒絕信用卡持卡人登記、 啟動或使用流動卡,而毋須給予任何理由。
- 3. 銀行並不擁有、操作或控制第三方流動支付服務,並且不對第三方流動 支付服務供應商或其聘請、委任或提名的任何第三者向信用卡持卡人 提供的任何服務及/或資料負上責任。
- 4. 對於與銀行的所有往來及其使用流動卡,信用卡持卡人須於任何時間 秉誠行事,並且不得使用流動卡及/或第三方流動支付服務作任何非法 購買及/或用途。
- 5. 信用卡持卡人可從流動裝置內揀選流動卡,使用第三方流動支付服務: (a)於商戶可接受使用流動卡的非接觸式付款的非接觸式商戶終端機或閱讀器,進行非接觸式付款,及(b)於參與第三方流動支付服務的商戶,進行應用程式內建付款或以其他電子交易方式進行付款。

使用中國工商銀行信用卡流動支付服務

- 6. 信用卡持卡人必須登入由銀行不時指定的來源處取得最新版本的中國工 商銀行手機銀行應用程式,以安裝流動卡。
- 7. 為使用中國工商銀行信用卡流動支付服務,信用卡持卡人須以其所指定的用戶身份及用戶密碼登入中國工商銀行手機銀行應用程式,再登入中國工商銀行信用卡流動支付服務。中國工商銀行信用卡流動支付服務有效時限為銀行不時所訂明。交易只可在上述有效時限內進行。
- 強烈建議信用卡持卡人啟動其近場通訊(NFC)智能電話的電話解鎖驗證碼功能作為保安措施。
- 9. 交易完成後,信用卡持卡人應保留付款單據作記錄,關閉近場通訊(NFC) 智能電話的近場通訊(NFC)功能,以及(透過中國工商銀行手機銀行應用 程式)登出中國工商銀行信用卡流動支付服務。為免生疑問,中國工商 銀行信用卡流動支付服務將於銀行不時訂明的時間內維持有效,即使 中國工商銀行手機銀行應用程式經已登出。
- 10. 信用卡持卡人可在其近場通訊(NFC)智能電話安裝最多5張流動卡(或銀行可能不時訂明的流動卡數目上限)。首張連結至並安裝於近場通訊 (NFC)智能電話的流動卡會在中國工商銀行信用卡流動支付服務中自動設定為進行任何交易時付款的默認主要信用卡。信用卡持卡人可透過中國工商銀行手機銀行應用程式為中國工商銀行信用卡流動支付服務選擇另一流動卡。

信用卡持卡人就信用卡流動支付服務的責任

- 11. 信用卡持卡人須採取合理措施妥善保管所有流動卡及流動裝置,亦須將 所有流動卡及流動裝置保管在其個人控制之內。
- 12. 信用卡持卡人必須在切實可行的合理情況下採取條款和條件、任何相關的用戶協議及信用卡持卡人合約所載的保安防範措施。信用卡持卡人須自行及絕對承擔未有採取銀行及/或第三方流動支付服務供應商不時推薦的任何保安防範措施之全部風險。銀行將不會向信用卡持卡人就此所蒙受或引致的任何損失或損害承擔任何責任。
- 13. 信用卡持卡人的信用卡及相關流動卡將共用同一信用限額。
- 14. 銀行可隨時終止信用卡流動支付服務(或其任何部分)及/或其下提供的任何服務及/或不批准進行任何擬進行之交易,而毋須給予任何理由。銀行可隨時給予或不給予通知或原因,暫停、註銷、取消及/或終止流動卡,而無須就此給予任何理由。
- 15. 信用卡持卡人須就使用流動卡或流動裝置而承擔任何流動網絡營運商 徵收的任何費用及收費或任何其他第三者,就信用卡流動支付服務的 使用而徵收的任何費用及收費。

備註:

如本文件的中、英文本有任何歧義,則以英文本為準。以上條款及細則概要 只供參考。如有任何歧義,一切以條款和條件全文為準,請信用卡持卡人 細閱全文。

條款和條件全文可於中國工商銀行(亞洲)有限公司任何分行索取,並會於其網站刊登。

信用卡持卡人使用信用卡流動支付服務(包括登記及/或啟動流動卡),即被視作同意條款和條件、相關信用卡持卡人合約及(如適用)第三方流動支付服務供應商指明的每份相關的用戶協議載列的所有條文,並受其約束。如有任何查詢,請致電中國工商銀行(亞洲)有限公司24小時客戶服務熱線218 95588。

In compliance with the requirements of the Code of Banking Practice, Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited ("Bank") has outlined in this document the major provisions of the Terms and Conditions for Credit Card Mobile Payment Services ("Terms and Conditions") which may impose significant liabilities or obligations on your part for your particular attention. Unless otherwise specified, the terms used in this document are defined in the Terms and Conditions.

1. Credit Card Mobile Payment Services include ICBC Card Mobile Payment Services and Third Party Mobile Payment Services.

Use of Third Party Mobile Payment Services

- The Cardholder must register and activate a Mobile Card via the Third Party Mobile Payment App in order to use the Third Party Mobile Payment Services. The Bank may accept or reject any request from a Cardholder to register, activate or use a Mobile Card without giving any reasons.
- 3. The Bank does not own, operate or control the Third Party Mobile Payment Services, and is not responsible for any service and/or information provided to the Cardholder by the Third Party Mobile Payment Service Provider or any third party engaged, appointed or nominated by the Third Party Mobile Payment Service Provider.
- 4. The Cardholder shall act in good faith at all times in relation to all dealings with the Bank and his/her use of a Mobile Card, and shall not use a Mobile Card and/or the Third Party Mobile Payment Services for any illegal purchase and/or purposes.
- 5. The Cardholder may select a Mobile Card in the Mobile Device to use the Third Party Mobile Payment Services to make (a) contactless payments at merchants' contactless-enabled point-of-sales terminals or readers that accept contactless payments using a Mobile Card, and (b) in-app or other digital commerce payments at merchants participating in the Third Party Mobile Payment Services.

Use of the ICBC Card Mobile Payment Services

- The Cardholder must log into the latest version of the ICBC Mobile Banking App made available from a source designated by the Bank from time to time in order to install a Mobile Card.
- 7. In order to use the ICBC Card Mobile Payment Services, the Cardholder is required to log into the ICBC Mobile Banking App by using the User ID and the Password designated by the Cardholder and then log on the ICBC Card Mobile Payment Services. The ICBC Card Mobile Payment Services will remain valid for such time period as the Bank may prescribe from time to time. Transactions can only be effected within such validity period.
- 8. The Cardholder is strongly recommended to turn on the phone unlock passcode function on the Cardholder's NFC Smartphone as a security feature.
- 9. After the transaction is completed, the Cardholder should keep the payment slip as record turn off the NFC function of the NFC Smartphone, and log off the ICBC Card Mobile Payment Services (via the ICBC Mobile Banking App). For the avoidance of doubt, the ICBC Card Mobile Payment Services will remain valid for such time period as the Bank may prescribe from time to time, even if the ICBC Mobile Banking App is logged off.
- 10. The Cardholder may install up to 5 Mobile Cards (or to such maximum number of Mobile Cards as the Bank may prescribe from time to time) to the Cardholder's NFC Smartphone. The first Mobile Card linked and installed to a NFC Smartphone is set by default as the principal card of the ICBC Card Mobile Payment Services to effect payment. The Cardholder may choose another Mobile Card for the ICBC Card Mobile Payment Services using the ICBC Mobile Banking App.

Responsibilities of Cardholder in respect of Credit Card Mobile Payment Services

- 11. The Cardholder shall take reasonable care of all Mobile Cards and the Mobile Device and keep all Mobile Cards and Mobile Device safely under the Cardholder's personal control.
- 12. The Cardholder shall take the security precautions set out in the Terms and Conditions, any relevant user agreement and the Cardholder Agreement where reasonably practicable. Failure to take any security precautions in relation to the a Mobile Card, the Mobile Device, or the Credit Card Mobile Payment Services as may be recommended by the Bank and/or the Third Party Mobile Payment Service Provider from time to time shall be at the sole and absolute risk of the Cardholder. The Bank shall not be held liable for any loss or damages suffered or incurred by the Cardholder arising or resulting therefrom.
- The Cardholder's Credit Card and the related Mobile Card share the same credit limit.
- 14. The Bank may at any time, with or without notice or cause, cease to subscribe to the Credit Card Mobile Payment Services (or any part thereof) and/or any services offered thereunder and/or disapprove any transaction proposed to be effected thereby without giving any reason. The Bank may at any time with or without notice or cause, suspend, de-register, cancel and/or terminate a Mobile Card without giving any reason.
- 15. The Cardholder shall bear any fees and charges which may be imposed by any mobile network operator for using a Mobile Card or Mobile Device or by any other third parties in relation to the use of the Credit Card Mobile Payment Services.

Notes:

If there is any inconsistency between English and Chinese versions of this document, the English version should prevail. Please note that the above summarized terms and conditions are for reference only. The Cardholder should read the full version of the Terms and Conditions, which shall prevail in the event of discrepancy.

The full version of the Agreement is available at any branch of Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited and on its website.

By using Credit Card Mobile Payment Services (including registering and/or activating a Mobile Card), the Cardholder will be deemed to have accepted all the provisions contained in the Terms and Conditions, the relevant Cardholder Agreement and (if applicable) each relevant user agreement as specified by the Third Party Mobile Payment Service Provider, and will be bound by them. For any enquiries, please call Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited 24-hour Customer Service Hotline at 218 95588.



ICBC信用卡服務收費表 (一般港幣信用卡)

利率和財務費用	
購物簽賬實際年利率	當您開立賬戶時,購物簽賬實際年利率為 16.08%-31.89% *,但會不時作出檢討。如果您在每月的到期還款日或之前支付全數結欠,銀行不會向您收取利息。否則,利息將按: (i) 未清付的結欠金額從上期結單日之翌日起按日計算直至全數償還為止,及 (ii) 每項新信用卡交易(在上期結單日後記賬的)亦將由該項交易的記賬日起按日計算直至全數償還為止。
現金透支實際年利率	當您開立賬戶時,現金透支實際年利率為 18.06%-36.76% *,但會不時作出檢討。利息會由記賬日起按日計息,直至全數償還為止。
	長達55天 (見息還款期並不適用於現金透支交易)
最低還款額	所有利息及費用、逾期繳款金額(如有)及超逾信用卡金額(如有),加1%結欠本金。(最低收費為HK\$50,以較高者為準)
收費項目	
年費(以每張卡計) 萬事達世界卡 Visa Signature卡 白金卡 金卡/欽金卡 普通卡	主卡 附屬卡 HK\$1,900 HK\$950 HK\$1,800 HK\$900 HK\$1,000 HK\$500 HK\$480 HK\$240 HK\$240 HK\$120 (銀行將於每張新卡發出時或該卡發出後的每個周年日收取年費⋄)
現金透支手續費	每項現金透支均須繳付手續費及財務費用。財務費用由現金透支之記賬日計起,直至現金透支全數清還。 每次為現金透支金額之 3% (最低收費為HK\$50)
外幣簽賬兌換收費 (不適用於銀聯雙幣信用卡)	所有外幣簽賬均折算為港幣後記入您的信用卡賬戶內。由於市場匯率波動,實際採用之匯率可能與簽賬日之匯率有所不同。 每項非港幣交易將收取 1.9% (已包括交易金額之 1% 卡協會的匯兌收費及 0.9% 本行所收取的費用)。
以港幣支付外幣簽賬的 有關費用	客戶在外地消費時,有時候可選擇以港幣支付外幣簽賬。此選頂屬海外商戶的直接安排,而非由信用卡發卡機構提供。 客戶應於簽賬前向該商戶查詢有關匯率及手續費的詳情,因為以港幣支付外幣簽賬,所涉的費用可能會較以外幣簽賬的 手續費為高。銀行不會就港幣支付外幣簽賬的交易收取費用。
逾期費用	如您在「到期還款日」尚未繳付「最低還款額」,須付逾期費用。 最低還款額之 5% (最低收費為 HK\$130 或為上期月結單的最低還款額,以較低者為準)
超逾信用額手續費	如您的結欠超逾信用額,須付超逾信用額手續費。 HK\$150 (每月結單計算)
退票/自動轉賬被拒手續費	每張支票/每次 HK\$110
補發新卡費用	每張 HK\$100 (於到期日前補發新卡)
信用卡賬戶間資金轉賬 手續費	每次轉賬 HK\$200
賬戶結餘退款/提款手續費	以本票提取賬戶結餘,每張本票收取 HK\$60 。透過櫃檯或自動柜員機以現金提取結餘,將視為現金透支計算該手續費。
處理爭議事項手續費	每項 HK\$150 (如證實為無根據之爭議交易)
索取月結單手續費	每期月結單 HK\$50
索取簽賬單據副本手續費	每張 HK\$50
申請提升信用額手續費	臨時提升 每次 HK\$50 永久提升 每次 HK\$100
銀行證明信手續費	每份HK\$200
稽核確認書手續費	每次 HK\$300
銀行櫃位繳付信用卡賬項手續費	每卡每次 HK\$20
郵寄信用卡賬戶月結單 服務年費	每年 HK\$20 #

- * 上述之實際年利率乃根據銀行營運守則計算。
- # 長者、18歲以下之客戶豁免收費。現領取政府傷殘津貼/綜合社會保障援助計劃的客戶及低收入人士亦可申請豁免收費,詳情請與本行職員聯繫。

日期:2020年4月1日

註: 本銀行可不時修改上述服務收費表。若有修改,本銀行將以其認為適當的方式給予信用卡持卡人事先通知。



Fee Schedule of ICBC Credit Card (General HKD Credit Card)

(General HKD Credit Card)	
INTEREST RATES AND INTEREST CHARGES	
Annualized Percentage Rate (APR) for Retail Purchase	APR for Retail Purchase is 16.08%-31.89% * when you open your account and it will be reviewed from time to time. The Bank will not charge you interest if you pay your balance in full by the due date each month. Otherwise, interest will be charged on: (i) the unpaid balance from the date after the previous Statement date on a daily basis until payment in full, and (ii) the amount of each new Card Transaction (posted into since the previous Statement date) from the posting date of that new Card Transaction on a daily basis until payment in full.
APR for Cash Advance	APR for Cash Advance is 18.06%-36.76% * when you open your account and it will be reviewed from time to time. Interest will be charged on the amount of cash advance from the post date on a daily basis until payment in full.
Interest Free Period	Up to 55 days (No interest-free period on cash advance transaction)
Minimum Payment	All interest and fees and charges, overdue payment amount (if any) and over credit limit amount (if any), plus 1% of outstanding principal. (Minimum HK\$50, whichever is higher)
Annual Membership Fee (per card) World Mastercard Visa Signature Card Platinum Card Gold / Titanium Card Classic Card	Principal Card Supplementary Card HK\$1,900 HK\$950 HK\$1,800 HK\$500 HK\$480 HK\$240 HK\$240 HK\$120 An annual fee is payable on issue and on each anniversary date of issuance of a new Card.
FEES	
Cash Advance Handling Charge	Finance charge will accrue on each cash advance from the post date of cash advance until repayment in full. A handling charge of each cash advance will also be levied. 3% of the cash advance amount per transaction (minimum HK\$50)
Fees relating to Foreign Currency Transaction (Not applicable to UnionPay Dual Currency Card)	Foreign currency transactions made outside Hong Kong are converted into HK\$ and debited to your Card Account. The exchange rate may differ from the rate on the transaction date due to market fluctuation. 1.9% of every transaction effected in a currency other than Hong Kong Dollars (inclusive of 1% exchange charges by Card Association and 0.9% charges by the Bank on the transaction amount).
Fees relating to Settling Foreign Currency Transaction in Hong Kong Dollars	Customers may sometimes be offered the option to settle foreign currency transactions in Hong Kong dollars at the point of sale overseas. Such option is a direct arrangement offered by the overseas merchants and not the card issuer. In such cases, customers are reminded to ask the merchants for the foreign currency exchange rates and the percentage of handling fees to be applied before the transactions are entered into since settling foreign currency transactions in Hong Kong dollars may involve a cost higher than the foreign currency transaction handling fee. The relevant fee for settling foreign currency transactions in Hong Kong dollars is not charged by the Bank.
Late Payment Fee	If you fail to make specified Minimum Payment by the Payment Due Date, Late Payment Fee will be levied. 5% of minumum payment due (minimum HK\$130 or the Minimum Payment of the last statement, whichever is lower)
Over-the-limit Fee	If the Outstanding Balance exceeds the Credit Limit, over-the-limit fee will be levied. HK\$150 per statement cycle
Returned Cheque / Rejected Autopay Handling Charge	HK\$110 per cheque / per transaction
Card Replacement Fee	HK\$100 per card (for each re-issued card before expiry of the existing card)
Fund Transfer Between Card Account	HK\$200 per transfer
Credit Balance Refund / Withdrawal Handling Charge	HK\$60 per cashier order issued for credit balance refund. Cash withdrawal on credit balance either over- the-counter or through ATM will be treated as Cash Advance and charge accordingly.
Dispute Handling Charge	HK\$150 per unfounded dispute transaction
Statement Retrieval Charge	HK\$50 per statement cycle
Sales Slip Retrieval Charge	HK\$50 per copy
Credit Limit UpgradeHandling Charge	Temporary Upgrade: HK\$50 per application Permanent Upgrade: HK\$100 per application
Reference Letter Handling Charge	HK\$200 per letter
Audit Confirmation Charge	HK\$300 per confirmation
Charge for over-the-counter payment per card	HK\$20 for each transaction
Credit Card Paper Statement Service Annual Fee	HK\$20 per year#

 $^{^{\}star}$ $\,$ The Annualized Percentage Rate is calculated according to the Code of Banking Practice.

Date: 1 April 2020

[#] Exemption to senior citizens, customers aged below 18. Customers receiving Government Disability Allowances/Comprehensive Social Security Assistance and low-income customers can also apply for fee exemption. Please contact our branch staff for details.



中國工商銀行(亞洲)有限公司("銀行") 關於個人資料(私隱)條例("條例")的客戶及 其他個別人士通知

- (1) 客戶及其他個人(包括但不限於銀行/金融服務及信貸便利的申請人、擔保人及就信貸便利提供抵押或擔保的人士、公司客戶、申請人的股東、董事、職員及管理人員或獨資經營者或合夥人或申請人及其他與銀行訂約的個人)(統稱『資料當事人』),在開立或延續戶口、建立或延續銀行/信貸便利或要求銀行提供銀行/金融服務時,需要不時向銀行提供有關的資料。
- (2) 若未能向銀行提供該等資料可能會導致銀行無法開立或延續戶口或 建立或延續銀行/信貸便利或提供銀行/金融服務。
- (3) 在資料當事人與銀行的正常業務往來過程中,銀行亦會收集到資料 當事人的資料,例如,當客戶開出支票、存款,或以其他方式進行 作為銀行所提供服務一部分的交易時,銀行亦會收集客戶的資料。 銀行亦會向第三方(包括客戶因銀行產品及服務的推廣以及申請銀 行產品及服務而接觸的第三方服務供應商)收集與客戶有關的資 料。
- (4) 資料當事人的資料將可能用於下列用途:
 - (i) 考慮及評估客戶有關銀行產品及服務的申請;
 - (ii) 提供服務和信貸便利給資料當事人之日常運作;
 - (iii) 在資料當事人申請信貸時進行的信貸調查,及每年進行一次或以上的定期或特別審查;
 - (iv) 編制及維持銀行的信貸評分模式;
 - (v) 提供參考資料(狀況查詢);
 - (vi) 協助其他財務機構作信用檢查及追討債務;
 - (vii) 確保資料當事人維持可靠信用;
 - (viii) 設計為資料當事人使用的財務服務或有關產品;
 - (ix) 推廣服務、產品及其他標的(而銀行或會獲得報酬)(詳情 請參閱以下第(6)段);
 - (x) 確定銀行對資料當事人或資料當事人對銀行的負債款額;
 - (xi) 執行資料當事人向銀行所負義務,包括但不限於向資料當事人及就資料當事人的義務提供抵押的人士追收欠款;
 - (xii) 履行根據下列適用於銀行或銀行集團公司或銀行或其任何 銀行集團公司被期望遵守的就披露及使用資料的義務、規 定或安排:
 - (a) 不論於香港境內或境外及不論目前或將來存在的對其 具法律約束力或適用的任何法律(例如,《稅務條例》 及其條文,包括關於自動交換財務帳戶資料之條文); 或對其具約束力的法院指令;
 - (b) 不論於香港境內或境外及不論目前或將來存在的任何 法律、監管、政府、税務、執法或其他機關,或金融 服務供應商的自律監管或行業組織或協會作出或發出 的任何指引或指導(例如,税務局作出或發出的指引 或指南,包括關於自動交換財務帳戶資料的指引或指 南):
 - (c) 銀行或銀行集團公司因其位於或跟相關本地或外地的 法律、監管、政府、税務、執法或其他機關,或自律 監管或行業組織或協會的司法管轄區有關的金融、商 業、業務或其他利益或活動,而向該等本地或外地的 法律、監管、政府、税務、執法或其他機關,或金融 服務供應商的自律監管或行業組織或協會承擔或被彼 等施加的任何目前或將來的合約或其他承諾;
 - (xiii) 遵守銀行集團為符合制裁或預防或偵測清洗黑錢、恐怖分子融資活動、逃税或其他非法活動的任何方案就於銀行集團內共用資料及資訊及/或資料及資訊的任何其他使用而指定的任何義務、要求、政策、程序、措施或安排;
 - (xiv) 使銀行或銀行集團公司的實在或建議承讓人,或銀行或銀行集團公司對資料當事人的權利及/或責任的參與人或附屬參與人評核意圖成為轉讓,參與或附屬參與的交易;
 - (xv) 與接受銀行所發信用卡的商戶及由銀行提供聯營 / 聯號 / 私人標誌信用卡服務的實體 (分別為「商戶」或「聯營實體」) 交換資料;
 - (xvi) 就任何信用卡交易與商戶的收單財務機構核實資料當事 人;

- (xvii) 銀行集團風險管理用途;
- (xviii) 作為維持資料當事人的信貸記錄或其他記錄,不論資料當事人與銀行是否存在任何關係,以作現在或將來參考用途;及
- (xix) 與上述有關的用途。
- (5) 銀行會對其持有的資料當事人資料保密,但銀行可能會把該等資料 提供給下述各方作為第(4)段列出的用途:
 - (i) 任何銀行集團公司、代理人、承包商、或向銀行或銀行集 團公司提供行政、電訊、電腦,付款或證券結算或其他和 銀行業務運作有關的服務供應者;
 - (ii) 任何對銀行或銀行集團公司有保密責任的人,包括銀行集 團內已承諾保持該資料保密的公司;
 - (iii) 付款銀行向出票人提供已付支票的副本(而其中載有關於 收款人的資料);
 - (iv) 客戶因申請銀行產品及服務而選擇接觸的第三方服務供應 商:
 - (v) 資信調查機構,而有資料當事人欠賬時,則可將該等資料 提供給收數公司;
 - (vi) 銀行或銀行集團公司在根據對其具約束力或適用的任何法例、規定或法院指令下,或根據及為符合任何法律、監管、政府、稅務、執法或其他機關,或金融服務供應商的自律監管或行業組織或協會作出或發出的並期望銀行或銀行集團公司遵守的任何指引或指導,或根據銀行或任何銀行集團公司向本地或外地的法律、監管、政府、稅務、執法或其他機關,或金融服務供應商的自律監管或行業組織或協會的任何合約或其他承諾(以上不論於香港境內或境外及不論目前或將來存在的),而有義務或以其他方式被要求向其披露該等資料的任何人士;
 - (vii) 銀行或銀行集團公司對當事人的權利及/或責任的任何實在 或建議承讓人、參與人或附屬參與人或受讓人;
 - (viii) 承諾將有關資料保密的商戶或聯營實體;及
 - (ix) (a) 任何銀行集團公司;
 - (b) 第三者財務機構、保險公司、信用卡公司、證券及投資服務供應者;
 - (c) 第三者獎賞、客戶或會員、合作品牌及優惠計劃供應商;
 - (d) 銀行及任何銀行集團公司的聯營夥伴(該等聯營夥伴 的名稱列於有關服務和產品(視情況而定)的申請表格 內);
 - (e) 慈善或非牟利機構;及
 - (f) 銀行就第4(ix)段所述用途而任用的外部服務供應者 (包括但不限於郵遞機構、電訊公司、電話推廣及直 銷代理、電話服務中心、數據資料處理公司及資訊科 技公司)。

銀行可向任何上述人士披露資料,即使收受資料人的營業地點在香港境外,包括中國內地,或隨披露後該收受資料人將在香港境外收集、持有、處理或使用全部或部份有關資料,銀行亦可作出披露。

(6) 在直接促銷中使用資料

銀行把及/或擬把資料當事人資料用於直接促銷,而銀行為該用途 須獲得資料當事人同意(包括表示不反對)。就此,請注意:

- (i) 銀行可能把銀行不時持有的資料當事人姓名、聯絡資料、 產品及服務組合資料、交易模式及行為、財務背景及人口 統計數據用於直接促銷;
- (ii) 可用作促銷下列類別的服務、產品及促銷標的:
 - (a) 財務、保險、信用卡、銀行及相關服務及產品;
 - (b) 獎賞、客戶或會員或優惠計劃及相關服務及產品;
 - (c)銀行合作品牌夥伴提供之服務及產品(該等合作品牌 夥伴名稱會於有關服務及產品的申請表格上列明);及
 - (d) 為慈善及/或非牟利用途的捐款及捐贈;
- (iii) 上述服務、產品及促銷標的可能由銀行及/或下列各方提供或(就捐款及捐贈而言)徵求:
 - (a) 銀行集團公司;
 - (b) 第三方金融機構、承保人、信用卡公司、證券及投資 服務供應商:
 - (c) 第三方獎賞、客戶或會員、合作品牌或優惠計劃供應 商:

- (d)銀行及銀行集團公司之合作品牌夥伴(該等合作品牌 夥伴名稱會於有關服務及產品的申請表格上列明);及
- (e) 慈善或非牟利機構;
- (iv) 除由銀行促銷上述服務、產品及促銷標的以外,銀行亦將及/或擬將以上第(6)(i)段所述的資料提供予以上第(6)(iii)段所述的全部或任何人士,以供該等人士在促銷該等服務、產品及促銷標的中使用,而銀行為此用途須獲得資料當事人書面同意(包括表示不反對);
- (v) 銀行可能因如以上第(6)(iv)段所述將資料提供予其他人士 而獲得金錢或其他財產的回報。如銀行會因提供資料予其 他人士而獲得任何金錢或其他財產的回報,銀行會於以上 第(6)(iv)段所述徵求資料當事人同意或不反對時如是通知 資料當事人。
- (vi) 銀行只會在收到資料當事人的明確同意後才會使用和/或 提供資料當事人的資料予其他人士作直接促銷用途。如資 料當事人同意銀行如上述使用其資料或將其資料提供予其 他人士作直接促銷用途,資料當事人可通知銀行行使其選 擇權接受促銷,就此資料當事人無須繳付費用。在此情況 下,資料當事人可提交書面指示或填妥銀行相關表格並交 回銀行或親臨銀行任何分行。
- (7) 就資料當事人(不論以借款人、按揭人或擔保人身分,以及不論以資料當事人本人單名或與其他人士聯名方式)於2011年4月1日當日或以後申請的按揭有關的資料,銀行可能會把下列資料當事人資料(包括不時更新任何下列資料的資料)以銀行及/或代理人的名義提供予信貸資料服務機構:
 - (i) 全名;
 - (ii) 就每宗按揭的身分(即作為借款人、按揭人或擔保人,及 以資料當事人本人單名或與其他人士聯名方式);
 - (iii) 香港身份證號碼或旅遊證件號碼;
 - (iv) 出生日期;
 - (v) 地址;
 - (vi) 就每宗按揭的按揭賬戶號碼;
 - (vii) 就每宗按揭的信貸種類;
 - (viii) 就每宗按揭的按揭帳戶狀況(如有效、已結束、已撇帳(因 破產令導致除外)、因破產令導致已撇帳);及
 - (ix) 就每宗按揭的按揭賬戶結束日期(如適用)。 信貸資料服務機構將使用上述由銀行提供的資料統計資料 當事人(分別以借款人、按揭人或擔保人身分,及以資料 當事人本人單名或與其他人士聯名方式)不時於香港信貸 提供者間持有的按揭宗數,並存於信貸資料服務機構的個 人信貸資料庫內供信貸提供者共用(須受根據條例核准及 發出的個人信貸資料實務守則的規定所限)。
- (8) 根據條例及根據條例所核准及發出的個人信貸資料實務守則,任何 資料當事人有權:
 - (i) 查核銀行是否持有他的資料及查閱該等資料;
 - (ii) 要求銀行改正有關他不準確的資料;
 - (iii) 查悉銀行對於資料的政策及慣例及獲告知銀行持有的個人 資料種類;
 - (iv) 在與個人信貸有關的情況下,要求獲告知那些資料是會向 資信調查機構或收數公司(在拖欠債務情況下)例行披露 的,以及獲提供進一步資料,藉以向有關資信調查機構或 收數公司提出查閱和改正資料要求;及
 - (v) 就銀行向信貸資料服務機構提供的任何帳戶資料(為免生疑問,包括任何帳戶還款資料),於全數清還欠帳後結束帳戶時,指示銀行要求信貸資料服務機構自其資料庫中刪除該等帳戶資料,但指示必須於帳戶結束後五年內提出及於緊接終止信貸前五年內沒有任何拖欠為期超過60日的欠款。帳戶還款資料包括上次到期的還款額,上次報告期間(即緊接銀行上次向信貸資料服務機構提供帳戶資料前不多於31日的期間)所作還款額,剩餘可用信貸額或未償還數額及欠款資料(即過期欠款額及逾期還款日數,清還過期欠款的日期,及全數清還拖欠為期超過60日的欠款的日期(如有))
- (9) 如帳戶出現任何拖欠還款情況,除非拖欠金額在由拖欠日期起計 60日屆滿前全數清還或已撇帳(因破產令導致撇帳除外),否則帳 戶還款資料(定義見以上第(8)(v)段)會在全數清還該拖欠還款後被 信貸資料服務機構繼續保留多五年。
- (10) 如資料當事人因被頒布破產令而導致任何帳戶金額被撇帳,不論帳

戶還款資料有否顯示任何拖欠為期超過60日的還款,該帳戶還款資料(定義見以上第(8)(v)段)會在全數清還該拖欠還款後被信貸資料服務機構繼續保留多五年,或由資料當事人提出證據通知信貸資料服務機構其已獲解除破產令後保留多五年(以較早出現的情況為準)。

- (11)銀行在考慮批出個人信貸或在檢討或續批已批予任何資料當事人為借款人的個人信貸,或任何其他人為借款人而有關資料當事人為擔保人的個人信貸的過程中,或在任何資料當事人作為借款人或擔保人有拖欠情況時作合理監察有關資料當事人的債務情況時,可不時查閱由信貸資料服務機構持有的該資料當事人的個人信貸資料。特別是,銀行可為檢討現有已批出的個人信貸的目的取閱個人信貸資料,以協助銀行考慮下列事項:
 - (i) 增加信貸限額;
 - (ii) 對信貸作出限制(包括取消或減少信貸限額);或
 - (iii) 對有關資料當事人安排或實行債務償還安排。 如資料當事人欲從信貸資料服務機構取閱銀行所取得的信 貸報告,銀行會提供有關信貸資料服務機構的聯絡詳情。
- (12) 根據條例各條款,銀行有權就處理任何查閱資料的要求收取合理費用。
- (13) 任何關於查閱或改正資料,或索取關於資料政策及慣例或所持有的 資料種類的要求,應向下述人士提出:

資料保護主任

中國工商銀行(亞洲)有限公司 香港花園道3號中國工商銀行大屋33樓 傳直:28051166

- (14) 本通知不會限制資料當事人在《個人資料(私隱)條例》下所享有的 權利。
- (15)本通告應被視為資料當事人與銀行或將與銀行訂定之所有合約、協議、信貸函、賬戶管理委託及其他約束性安排之一部份。
- (16) 在本通知內,下列詞語具以下涵義:

「銀行集團公司」指銀行的任何附屬公司、銀行的任何直接或間接 控股公司、任何前述控股公司的任何附屬公司或其任何關連公司 (即該等公司的權益乃由任何前述公司持有),包括中國工商銀行 集團轄下各公司;

「附屬公司」及「控股公司」具有香港法例第622章公司條例所指之相同涵義。

附註:本通知的中、英文版本如有任何歧義,概以英文版本為準。

二零二零年八月



Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited (the "Bank") Circular to Customers and Other Individuals relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance (the "Ordinance")

- (1) From time to time, it is necessary for customers and various other individuals (including without limitation applicants for banking/financial services and credit facilities, sureties and persons providing security or guarantee for credit facilities, shareholders, directors, officers and managers of corporate customers or sole proprietors or partners or applicants and other contractual counterparties) (collectively "data subjects") to supply the Bank with data in connection with the opening or continuation of accounts and the establishment or continuation of banking/credit facilities or provision of banking/financial services.
- (2) Failure to supply such data may result in the Bank being unable to open or continue accounts or establish or continue banking/credit facilities or provide banking/financial services.
- (3) It is also the case that data are collected from data subjects in the ordinary course of the continuation of the banking relationship, for example, when data subjects write cheques, deposit money or otherwise carry out transactions as part of the Bank's services. The Bank will also collect data relating to the customer from third parties, including third party service providers with whom the customer interacts in connection with the marketing of the Bank's products and services and in connection with the customer's application for the Bank's products and services.
- (4) The purpose for which data relating to a data subject may be used are as follows:
 - considering and assessing the customer's application for the Bank's products and services;
 - the daily operation of the services and credit facilities provided to data subjects;
 - (iii) conducting credit checks at the time of application for credit and at the time of regular or special reviews which normally will take place one or more times each year;
 - (iv) creating and maintaining the Bank's credit scoring models;
 - (v) provision of reference (status enquiries);
 - (vi) assisting other financial institutions to conduct credit checks and collect debts;
 - (vii) ensuring ongoing credit worthiness of data subjects;
 - (viii) designing financial services or related products for data subjects' use;
 - (ix) marketing services, products and other subjects in respect of which the Bank may or may not be remunerated (please see further details in paragraph (6) below);
 - determining the amount of indebtedness owed to or by data subjects;
 - (xi) the enforcement of data subjects' obligations, including without limitation the collection of amounts outstanding from data subjects and those providing security for data subjects' obligations;
 - (xii) complying with the obligations, requirements or arrangements for disclosing and using data that apply to the Bank or Bank's Group Companies or that it is expected to comply according to:
 - (a) any law binding or applying to it within or outside Hong Kong existing currently and in the future (e.g. the Inland Revenue Ordinance and its provisions including those concerning automatic exchange of financial account information) or any court order being enforceable on it;
 - (b) any guidelines or guidance given or issued by any legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities, or self-regulatory or industry bodies or associations of financial services providers within or outside Hong Kong existing currently and in the future (e.g. guidelines or guidance given or issued by the Inland Revenue Department including those concerning automatic exchange of financial account information);
 - (c) any present or future contractual or other commitment with local or foreign legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities, or self-regulatory or industry bodies or associations of financial services providers that is assumed by or imposed on the Bank or Bank's Group Companies by reason of its financial, commercial, business or other interests or activities in or related to the jurisdiction of the relevant local or foreign legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authority, or self-regulatory or industry bodies or associations;

- (xiii) complying with any obligations, requirements, policies, procedures, measures or arrangements for sharing data and information within the group of the Bank and/or any other use of data and information in accordance with any group-wide programmes for compliance with sanctions or prevention or detection of money laundering, terrorist financing, tax evasion or other unlawful activities;
- (xiv) enabling an actual or proposed assignee of the Bank or Bank's Group Companies, or participant or sub-participant of the rights of the Bank or those of Bank's Group Companies in respect of data subjects to evaluate the transaction intended to be the subject of the assignment, participation or sub-participation;
- (xv) exchanging information with merchants which accept credit cards issued by the Bank and entities with whom the Bank provides affinity/co-branded/private label credit card services (each a "merchant" or an "affinity entity");
- (xvi) verifying data subjects' identities with any card acquirer of a merchant in connection with any card transactions;
- (xvii) for purposes of risk management of the group of the Bank;
- (xviii) maintaining a credit history or otherwise, a record of data subjects (whether or not there exists any relationship between data subjects and the Bank) for present and future reference; and
- (xix) purposes relating thereto.
- (5) Data held by the Bank relating to a data subject will be kept confidential but the Bank may provide such information to the following parties for the purposes set out in paragraph (4):
 - (i) any Bank's Group Companies, agent, contractor or third party service provider who provides administrative, telecommunications, computer, payment or securities clearing or other services to the Bank or Bank's Group Companies in connection with the operation of its business:
 - (ii) any other person under a duty of confidentiality to the Bank or a Bank's Group Companies which has undertaken to keep such information confidential;
 - (iii) the drawee bank providing a copy of a paid cheque (which may contain information about the payee) to the drawer;
 - third party service providers with whom data subjects have chosen to interact with in connection with data subjects' application for the Bank's products and services:
 - a person making any payment into data subject's account (by providing a copy of a deposit confirmation slip which may contain the name of the data subject);
 - (vi) credit reference agencies, and, in the event of default, to debt collection agencies;
 - (vii) any person to whom the Bank or Bank's Group Companies is under an obligation or otherwise required to make disclosure under the requirements of any law, regulation or court order binding on or applying to the Bank or Bank's Group Companies, or any disclosure under and for the purposes of any guidelines or guidance given or issued by any legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities, or self-regulatory or industry bodies or associations of financial services providers with which the Bank or Bank's Group Companies is expected to comply, or any disclosure pursuant to any contractual or other commitment of the Bank or Bank's Group Companies with local or foreign legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities, or self-regulatory or industry bodies or associations of financial services providers, all of which may be within or outside Hong Kong and may be existing currently and in the future:
 - (viii) any actual or proposed assignee of the Bank or Bank's Group Companies, or participant or sub-participant or transferee of the rights of the Bank or those of Bank's Group Companies in respect of the data subject;
 - (ix) a merchant or an affinity entity which has undertaken to keep such data confidential; and
 - (x) (a) any Bank's Group Companies;
 - (b) third party financial institutions, insurers, credit card companies, securities and investment services providers;
 - (e) third party reward, loyalty, co-branding and privileges programme providers;
 - (d) co-branding partners of the Bank and any Bank's Group Companies (the names of such co-branding partners can be found in the application form(s) for the relevant services and products, as the case may be);
 - (e) charitable or non-profit making organisations; and
 - (f) external service providers (including but not limited to mailing houses, telecommunication companies, telemarketing and direct sales agents, call centres, data processing companies and information technology companies) that the Bank engages for the purposes set out in paragraph (4)(ix).

The Bank may disclose data to any or all the parties stated above and may do so notwithstanding that the recipient's place of business is outside Hong Kong, including Mainland China, or that such information following disclosure will be collected, held, processed or used by such recipient in whole or part outside Hong Kong.

- Use of Data in Direct Marketing
 - The Bank uses and/or intends to use the data of a data subject in direct marketing and the Bank requires the consent of the data subject (which includes an indication of no objection) for that purpose. In this connection,
 - the name, contact details, products and services portfolio information, transaction pattern and behaviour, financial background and demographic data of a data subject held by the Bank from time to time may be used by the Bank in direct
 - the following classes of services, products and subjects may be
 - (a) financial, insurance, credit card, banking and related services
 - (b) reward, loyalty or privileges programmes and related services and products;
 - (c) services and products offered by the Bank's co-branding partners (the names of such co-branding partners can be found in the application form(s) for the relevant services and products, as the case may be); and
 - (d) donations and contributions for charitable and/or nonprofit making purposes;
 - the above services, products and subjects may be provided or (in the case of donations and contributions) solicited by the Bank
 - (a) any Bank's Group Companies;
 - (b) third party financial institutions, insurers, credit card companies, securities and investment services providers;
 - (c) third party reward, loyalty, co-branding or privileges programme providers;
 - (d) co-branding partners of the Bank and any Bank's Group Companies (the names of such co-branding partners can be found in the application form(s) for the relevant services and products, as the case may be); and
 - (e) charitable or non-profit making organisations;
 - in addition to marketing the above services, products and subjects itself, the Bank also provides and/or intends to provide the data described in paragraph (6)(i) above to all or any of the persons described in paragraph (6)(iii) above for use by them in marketing those services, products and subjects, and the Bank requires written consent of the data subject (which includes an indication of no objection) for that purpose;
 - The Bank may receive money or other property in return for providing the data to the other persons in paragraph (6)(iv) above and, when requesting the consent of the data subject or no objection as described in paragraph (6)(iv) above, the Bank will inform the data subject if it will receive any money or other property in return for providing the data to the other persons.
 - The Bank uses and/or provides the personal data of a data subject for direct marketing only if the Bank receives the explicit consent from the data subject indicating that he has no objection to it. If a data subject agrees to let the Bank use or provide to other persons his personal data for use in direct marketing as described above, the data subject may, without charge, exercise his opt-in right by notifying the Bank. The data subject may make the opt-in request by providing the written instruction or completing the relevant bank form and returning to the Bank or visiting any of the Bank's branches.
- (7) With respect to data in connection with mortgages applied by a data subject (whether as a borrower, mortgagor or guarantor and whether in the data subject's sole name or in joint names with others) on or after 1 April 2011, the Bank may, on its own behalf and/or as agent, provide the following data relating to the data subject (including any update) to a credit reference agency:
 - (i)
 - capacity in respect of each mortgage (as borrower, mortgagor or (ii) guarantor, and whether in the data subject's sole name or in joint names with others);
 - (iii) Hong Kong Identity Card Number or travel document number;
 - date of birth; (iv)
 - (v) address:
 - mortgage account number in respect of each mortgage; (vi)
 - (vii) type of the facility in respect of each mortgage;
 - mortgage account status in respect of each mortgage (e.g., active, closed, write-off (other than due to a bankruptcy order), write-off due to a bankruptcy order); and

The credit reference agency will use the above data for the purposes of compiling a count of the number of mortgages from time to time held by the data subject with credit providers in Hong Kong, as borrower,

(ix) if any, mortgage account closed date in respect of each mortgage.

- mortgagor or guarantor respectively and whether in the data subject's sole name or in joint names with others, for sharing in the consumer credit database of the credit reference agency by credit providers (subject to the requirements of the Code of Practice on Consumer Credit Data approved and issued under the Ordinance).
- Under and in accordance with the terms of the Ordinance and the Code of Practice on Consumer Credit Data, the data subject has the right:
 - to check whether the Bank holds data about him and of access to
 - to require the Bank to correct any data relating to him which is (ii) inaccurate:
 - to ascertain the Bank's policies and practices in relation to data and (iii) to be informed of the kind of personal data held by the Bank;
 - to be informed on request which items of data are routinely disclosed to credit reference agencies or debt collection agencies, and be provided with further information to enable the making of an access and correction request to the relevant credit reference agency or debt collection agency; and
 - in relation to any account data (including, for the avoidance of doubt, any account repayment data) which has been provided by the Bank to a credit reference agency, to instruct the Bank, upon termination of the account by full repayment, to make a request to the credit reference agency to delete such account data from its database, as long as the instruction is given within five years of termination and at no time was there any default of payment in relation to the account, lasting in excess of 60 days within five years immediately before account termination. Account repayment data include amount last due, amount of payment made during the last reporting period (being a period not exceeding 31 days immediately preceding the last contribution of account data by the Bank to a credit reference agency), remaining available credit or outstanding balance and default data (being amount past due and number of days past due, date of settlement of amount past due, and date of final settlement of amount in default lasting in excess of 60 days (if any)).
- (9) In the event of any default of payment relating to an account, unless the amount in default is fully repaid or written off (other than due to a bankruptcy order) before the expiry of 60 days from the date such default occurred, the account repayment data (as defined in paragraph (8)(v) above) may be retained by the credit reference agency until the expiry of five years from the date of final settlement of the amount in default.
- (10) In the event any amount in an account is written-off due to a bankruptcy order being made against a data subject, the account repayment data (as defined in paragraph (8)(v) above) may be retained by the credit reference agency, regardless of whether the account repayment data reveal any default of payment lasting in excess of 60 days, until the expiry of five years from the date of final settlement of the amount in default or the expiry of five years from the date of discharge from a bankruptcy as notified by the data subject with evidence to the credit reference agency, whichever is earlier.
- (11) The Bank may from time to time access the consumer credit data of a data subject held by a credit reference agency in the course of the consideration of any grant of consumer credit or the review or renewal of existing customer credit facilities granted to the data subject as borrower or to another person for whom the data subject proposes to act or acts as guarantor or for the purpose of the reasonable monitoring of the indebtedness of the data subject while there is currently a default by the data subject as borrower or as guarantor. In particular, the Bank may access the consumer credit data for the purpose of the review of the existing consumer credit facilities granted to assist the Bank in considering any of the following matters:
 - an increase in the credit amount;
 - the curtailing of credit (including the cancellation of credit or a decrease in the credit amount); or
 - the putting in place or the implementation of a scheme of arrangement with the data subject.

If the data subject wishes to access the credit report obtained by the Bank from the credit reference agency, the Bank will advise the contact details of the relevant credit reference agency.

(12) In accordance with the terms of the Ordinance, the Bank has the right to charge a reasonable fee for the processing of any data access request.

(13) The person to whom requests for access to data or correction of data or for information regarding policies and practices and kinds of data held are to be addressed is as follows:

The Data Protection Officer
Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited
33/F., ICBC Tower,
3 Garden Road
Central, Hong Kong
Fax: 2805 1166

- (14) Nothing in this Circular shall limit the rights of data subjects under the Ordinance.
- (15) This Circular shall be deemed an integral part of all contracts, agreements, credit facility letters, account mandates and other binding arrangements which the data subject has entered into or intends to enter into with the Bank.
- (16) In this Circular, the following terms shall have the following meanings: "Bank's Group Companies" means any subsidiary of the Bank, any direct or indirect holding company of the Bank, any subsidiary of any such holding company or any of their related companies (that is such companies' equity interest is held by any of the foregoing) including companies within the group of Industrial and Commercial Bank of China; "subsidiary" and "holding company" bear the meanings under the Companies Ordinance (Cap.622)

Notes: In case of discrepancies between English and Chinese versions, the English version shall prevail.

August 2020